

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مجموعه پرسش‌های چهار گزینه‌ای

# حقوق بین‌الملل

(مخصوص آزمون کارشناسی ارشد حقوق بین‌الملل)

شامل دروس:

- حقوق اساسی
- حقوق سازمان‌های بین‌المللی
- حقوق بین‌الملل عمومی
- متون حقوقی

به کوشش:

دپارتمان تخصصی حقوق بین‌الملل

**گوشزد:** این فایل جهت نمونه است و جهت اطلاع از آخرین چاپ و بهای کتاب به بخش فروش سایت مراجعه کنید و یا به شماره‌های ۰۲۱۶۶۹۲۱۰۰۲ و ۰۲۱۶۶۵۸۱۷۴۸ تماس بگیرید.

**سرشناسه:** دپارتمان تخصصی حقوق بین‌الملل

**شناسه افزوده:** ابوالقاسم شم‌آبادی

**عنوان:** مجموعه پرسش‌های چهارگزینه‌ای کارشناسی ارشد حقوق بین‌الملل (شامل: حقوق اساسی - حقوق سازمان‌های بین‌المللی - حقوق بین‌الملل عمومی - متون حقوقی)

**مشخصه نشر:** تهران / انتشارت عدلیه / آسنا / سال.....

**مشخصات ظاهری:** ۶۰۲ صفحه

**موضوع:** حقوق سازمان‌های بین‌المللی - حقوق بین‌الملل عمومی - متون حقوقی - حقوق اساسی

**موضوع:**

**شناسه افزوده:**

**شناسه افزوده:**

**شناسه افزوده:** ...

**شناسه افزوده:** ...

**عنوان:** مجموعه پرسش‌های چهارگزینه‌ای کارشناسی ارشد حقوق بین‌الملل

**به کوشش:** دپارتمان تخصصی حقوق بین‌الملل

**ناظر:** ابوالقاسم شم‌آبادی

**مشخصه نشر:** تهران، انتشارت عدلیه، .....

**تیراژ:** ۵۰۰ نسخه

**بهاء:** ...

**آدرس:**

تهران - انقلاب - جمالزاده جنوبی - پلاک ۹۴ - ساختمان ۱۴۰ - طبقه ۴ - واحد ۱۷

**تلفن:**

۰۲۱۶۶۹۲۱۰۰۲

۰۲۱۶۶۵۸۱۷۴۸

Email: nashreadliye@gmail.com

http://www.adlpub.com

کانال تخصصی کارشناسی ارشد حقوق

@arshad\_law

**حق چاپ برای ناشر محفوظ است**

## فهرست مختصر مطالب

۵	مقدمه.....
۷	<b>بخش اول: حقوق اساسی:</b> .....
۸	قسمت اول: سوالات کارشناسی ارشد (۱۰ سال اخیر): .....
۵۶	قسمت دوم: سوالات شبیه‌ساز حقوق اساسی: .....
۱۴۸	قسمت سوم: محشای آزمون قانون اساسی: .....
۲۷۸	قسمت چهارم: سوالات متفرقه: .....
۲۹۷	<b>بخش دوم: حقوق سازمان‌های بین‌المللی:</b> .....
۲۹۸	قسمت اول: سوالات کارشناسی ارشد (۱۰ سال اخیر): .....
۳۳۶	قسمت دوم: سوالات شبیه‌ساز حقوق سازمان‌های بین‌المللی: .....
۳۷۵	<b>بخش سوم: حقوق بین‌الملل عمومی:</b> .....
۳۷۶	قسمت اول: سوالات کارشناسی ارشد (۱۰ سال اخیر): .....
۴۳۰	قسمت دوم: سوالات شبیه‌ساز حقوق بین‌الملل عمومی: .....
۵۱۷	<b>بخش چهارم: متون حقوقی:</b> .....
۵۱۸	قسمت اول: سوالات کارشناسی ارشد (۸ سال اخیر): .....
۵۹۲	قسمت دوم: سوالات شبیه‌ساز متون حقوقی: .....

**تقدیم به:**

**روح پاک**

**دکتر ابوالفضل قاضی شریعت پناهی**

**استاد تکرار نشدنی حقوق اساسی**

## سخنی با خوانندگان کتاب:

یکی از مهم‌ترین موضوعاتی که برای یک داوطلب کارشناسی ارشد حقوق بین‌الملل، ممکن است طرح شود؛ این است که طراحان آزمون کارشناسی ارشد در سال‌های پیش چه سؤالاتی را در آزمون طرح کرده‌اند؟ در آزمون از کدام قسمت‌ها سؤالات بیشتری مطرح می‌شود و تبعاً کدام بخش‌ها باید بیشتر مطالعه شود؟ در کنار سؤالاتی که در آزمون کارشناسی ارشد مطرح شده آیا منبعی وجود دارد که افزون بر سؤالات آزمون‌ها، احتیاج یک داوطلب را رفع کند؟ و نهایتاً اینکه چه کتابی برای تثبیت مطالب مطالعه شده، خوانده شود که هم تخصصی باشد؛ هم به روز باشد و هم اینکه کاربردی باشد؟ در پاسخ باید گفت کتابی نیاز هست که هم جامع و مانع باشد و هم کاربردی. با ذکر این مهم، احتیاج داوطلب با مطالعه این کتاب یعنی مجموعه پرسش‌های چهارگزینه‌ای حقوق بین‌الملل رفع خواهد شد.

### با ذکر این مقدمه کتاب مجموعه پرسش‌های چهارگزینه‌ای حقوق بین‌الملل در ۴ بخش تدوین شده است:

۱. حقوق اساسی
۲. حقوق بین‌الملل عمومی
۳. حقوق سازمان‌های بین‌المللی
۴. متون حقوقی

### در هر بخش دو نوع سوال وجود دارد؛

۱. سؤالات سنوات قبل آزمون کارشناسی ارشد
۲. سؤالات شبیه ساز (تالیفی)

ما در این مجموعه سعی کرده‌ایم با طرح بهترین تست‌ها از بخش‌های ذکر شده به داوطلب کارشناسی ارشد کمک موثری در جهت قبولی و یا افزایش شانس قبولی، داشته باشیم و نتیجه نهایی این همیاری مسلماً، رضایت داوطلب خواهد بود. از این رو فقط به این نکته اکتفا می‌کنیم که این کتاب چه مزیت‌هایی دارد:

- سطح تخصصی بالا
- طرح پاسخ‌های تشریحی و مستند
- اشاره به جدیدترین قوانین و مقررات
- گردآوری سؤالات ده ساله اخیر
- طراحی سؤالات تالیفی از کتب اصلی که منبع طرح سؤالات در آزمون کارشناسی ارشد می‌باشد.

باری؛ داوطلبان عزیز لازم است قبل از شروع به مطالعه این کتاب در جریان یک نکته قرار بگیرند. هدف اصلی ما از تألیف این کتاب یک نکته بیشتر نیست: **تسلط داوطلب بر سؤالات آزمون پیش رو.**

با مطالعه این کتاب داوطلب در حقیقت چندین و چند کتاب را به صورت هدفدار مطالعه کرده است با این اطمینان که نکته‌ای از نکات مهم کتب رفرنس در پاسخ‌های تشریحی به سؤالات آزمون و یا سؤالات تالیفی از قلم نیافتاده است. بنابراین داوطلب به جای آنکه چندین کتاب را یک‌بار بخواند به این نکته خواهد رسید که یک کتاب خوب آزمون را چندین بار مطالعه کند و در نتیجه رتبه قابل قبولی در آزمون کارشناسی ارشد کسب کند. در این صورت زحمات‌ها نتیجه خواهد داد و ما هم خوشحال از اینکه توانسته‌ایم رضایت نسبی داوطلب را کسب کنیم و اصولاً بهتر از رضا و خشنودی دل داوطلب چه چیزی در این دوره مهم‌تر است! امری که انجام خدمت صادقانه را حداقل در مجموعه عدلیه ضروری می‌کند. در پایان هرچند در تألیف این کتاب عالی‌ترین حد دقت به کار گرفته شده که کتاب به‌عنوان رفرنس اصلی در مطالعه داوطلبان حقوق بین‌الملل قرار گیرد. یک خواسته هم داریم مبنی بر اینکه اگر احیاناً اشتباهی و یا لغزشی در ارائه صحیح مطالب صورت گرفته (کما اینکه بدون نقص تنها ایزد باری تعالی است) در هنگام مطالعه علامت زده و به اطلاع نویسندگان از طریق آی دی تلگرام و یا ایمیل زیر برسانید. مسلماً کمک شما است که کتاب را غنی‌تر و پخته‌تر می‌کند؛ و این نکته نیز در یاد خواننده محترم باشد که این کتاب چاپ اول خود را می‌گذراند.

### دپارتمان تخصصی حقوق بین‌الملل



# بخش اول

## حقوق اساسی

## سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۴۰۰

و  
و  
و  
و

۱- در نظریه تفکیک قوا از منظر جان لاک، کدام قوه متصدی تنظیم قراردادهای بین‌المللی است؟

(۱) تعدیل‌کننده (۲) مقننه (۳) مجریه (۴) متحده

**گزینه ۴ صحیح است.** به نظر جان لاک سه قوه وجود دارد: قوه مقننه / قوه مجریه و قوه فدراتیو (قوه متحده). در نظریه تفکیک قوای جان لاک، قوه فدراتیو اقتدار اعلام جنگ و انعقاد قراردادهای بین‌المللی را دارد.

**نکته:** جان لاک برای اولین بار نظریه فدراتیو را ارائه داد. وی معتقد به تفکیک افقی قوا بود. مخالف نظر هابز است.

و  
و  
و  
و  
و



## سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۹

و  
و  
و

### ۱- نظام انتخاباتی مجلس شورای اسلامی چگونه است؟

- (۱) اکثریتی تکنام و چند نام  
(۲) اکثریتی یک مرحله‌ای  
(۳) اکثریتی تکنام  
(۴) تناسبی

**گزینه ۱ صحیح است.** انتخابات مجلس در ایران دو مرحله‌ای است. مطابق ماده ۸ قانون انتخابات مجلس، در مرحله اول اکثریت نسبی حداقل یک پنجم یا ۲۰ درصد آرا را {قبل از اصلاح این ماده در مرحله اول، کسب حداقل یک چهارم آرا مورد نیاز بود} به دست آورد و در مرحله دوم اکثریت نسبی به هر میزان رأی برای انتخاب شدن لازم است. از این رو انتخابات مجلس اکثریتی است. اما نوع اکثریت در انتخابات مجلس، مطابق نظام‌های انتخاباتی، اکثریت تکنام و یا چندنام (یا فهرستی) هم می‌تواند باشد. اکثریت تک نام یعنی در یک حوزه انتخاباتی یک نفر نماینده با کسب حداکثرهای مشخص شده در ماده ۸ به عنوان نماینده مجلس انتخاب می‌شود و در اکثریت چند نام نیز چند نام یا یک فهرست از نامزدها وجود دارد و از بین آنها داوطلبان باید چند نفر را انتخاب کنند. اکثریت تک نام متعلق به حوزه‌های کوچک و کم جمعیت است و اکثریت چند نام برعکس آن به حوزه‌های بزرگ‌تر و پرجمعیت تعلق دارد.

**ماده ۸ (اصلاحی ۳/۳/۱۳۹۵)** - در انتخابات مجلس شورای اسلامی فرد منتخب در مرحله اول انتخابات، باید حداقل بیست درصد (۲۰٪) از کل آرا را کسب نماید و انتخاب در مرحله دوم و همچنین انتخابات میان‌دوره‌ای با کسب اکثریت نسبی به هر میزان است. تبصره ۱- در صورتی که آرای دو یا چند نفر از نامزدها مساوی باشد، ملاک انتخاب یک یا چند نفر از آنان، قرعه می‌باشد که در جلسه‌ی مشترک هیئت‌های اجرایی و نظارت مرکز حوزه‌ی انتخابیه انجام خواهد گرفت. نامزدهای مذکور و یا نمایندگان آنان می‌توانند در مراسم قرعه‌کشی حضور داشته باشند.

تبصره ۲ **(اصلاحی ۱۳۷۹ / ۸ / ۲۵)** - چنانچه انتخابات یک یا چند حوزه انتخابیه متوقف یا باطل گردد و یا اعتبارنامه منتخبین مورد تأیید مجلس واقع نشود، وزارت کشور مکلف است با هماهنگی شورای نگهبان، حداکثر ظرف مدت هفت ماه، انتخابات مجدد را هم‌زمان در حوزه‌های انتخابیه مذکور برگزار نماید. مهلت هفت ماه، از تاریخ تعیین وضعیت آخرین حوزه در بین حوزه‌های انتخابیه موردنظر محاسبه می‌شود. تبصره ۳ **(اصلاحی ۱۳۷۹ / ۸ / ۲۵)** - چنانچه به علت فوت، استعفا و یا هر علت دیگر، حوزه انتخابیه‌ای یک یا چند نماینده خود را از دست بدهد، وزارت کشور مکلف است ظرف مدت هفت ماه پس از تاریخ اعلام آن توسط مجلس شورای اسلامی با هماهنگی شورای نگهبان، انتخابات را در حوزه مربوطه برگزار نماید.

و  
و  
و  
و  
و

## سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۸

۱- منظور از «دولت» در اصل زیر، کدام است؟

«دولت جمهوری اسلامی ایران می‌تواند به کسانی که پناهندگی سیاسی بخواهند، پناه دهد.»

(۱) هیات دولت (۲) حکومت (۳) قوه مجریه (۴) قوه مقننه

پاسخ تشریحی: در ادبیات حقوقی دولت سه معنا دارد؛

- یکی به معنای قوه مجریه است؛ (دولت فلان مصوبه را تصویب کرد و یا دولت لایحه‌ی بودجه را به مجلس تقدیم کرد که دولت در اینجا به معنای قوه مجریه و یا کابینه {در معنای هیأت دولت} است.)
- یکی به معنای دولت-کشور است؛ (مانند این جمله که صندلی دولت ایران در جلسه‌ی مجمع عمومی در هنگام سخنرانی جو بایدن خالی بود و یا دولت ایران در سازمان تجارت جهانی و یا سازمان همکاری‌های شانگهای عضو ناظر است که دولت در این دو جمله به معنای کشور ایران است.)
- یکی به معنای حکومت است؛ مانند جمله‌ای که در متن سوال آمده است؛ حکومت به معنای قدرت عالی‌ای است که از طریق کلیه دستگاه‌ها و نهادهای حاکمیتی در داخل کشور اعمال می‌شود. حکومت از حکم گرفته شده که توسط حاکم در تصمیم‌گیری‌ها اعمال می‌شود؛ وقتی گفته می‌شود حاکم: در برابرش مردم قرار دارد. بنابراین حکومت امر درون کشوری است و جمله ذکر شده نیز به معنای حکومت ایران است. بنابراین منظور از دولت در سوال، حکومت (به معنای همه قوای حاکمیتی و صاحب اقتدار) می‌باشد.

گزینه ۲ صحیح است.

۲- در کدام مورد از صور اعمال مردم سالاری نیمه مستقیم، پیشنهاد تصمیم‌گیری با مردم است؟

(۱) همه پرسى (۲) گزینش گری (۳) ابتکار عام (۴) پله بیسیت

پاسخ تشریحی: همانطور که از نظر لغوی نیز قابل برداشت است؛ ابتکار عام که به معنای داشتن اختیار پیشنهاد تصمیم‌گیری توسط مردم بوده، در کشورهای دموکراتیک و عموماً در رژیم پارلمانی حق ابتکار قانون از لحاظ حقوقی به شهروندان داده شده است. بنابراین شهروندان می‌توانند در باب تهذیب یا اصلاح قوانین یا تصویب قوانین جدید پیشنهاد مراجعه به آراء عمومی را بدهند.

نکته: تفاوت همه پرسى و ابتکار عام: در همه پرسى ابتکار انجام عمل با قوه مجریه است اما در ابتکار عام رای دهندگان، مردم پیش قدم می‌شوند.

نکته: در رژیم ریاستی حق ابتکار قانون از لحاظ حقوقی منحصر به نمایندگان پارلمان است اما در رژیم پارلمانی حق ابتکار قانون از لحاظ حقوقی هم از سوی نمایندگان پارلمان و هم از طرف هیات دولت اعمال می‌شود. (به صورت طرح یا لایحه)

گوشزد: صوردموکراسی نیمه مستقیم به دلیل اهمیت سوال هر چند سال یک بار، در آزمون مطرح می‌شود.

گزینه ۳ صحیح است.

و  
و  
و  
و  
و

**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۷**و  
و  
و**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۶**و  
و  
و**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۵**و  
و  
و**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۴**و  
و  
و**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۳**و  
و  
و**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۲**و  
و  
و**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۱**و  
و  
و**سوالات حقوق اساسی کارشناسی ارشد سال ۱۳۹۰**و  
و  
و

# قسمت دوم

## سوالات شش‌ساز حقوق اساسی

# حقوق اساسی ۱

## ۱. مطابق نظر امانوئل سی یس...

- الف- قانون اساسی متن نوشته شده توسط یک قدرت سیاسی به نام قوه مؤسس می باشد.  
ب- قوه مؤسس ملزم به رعایت قانون اساسی است.  
ج- قانون اساسی متن نوشته شده توسط یک قدرت سیاسی به نام قوای تأسیسی می باشد.  
د- قوه مؤسس نهادی فرادست قانون عادی و فرودست قانون اساسی است.

**پاسخ تشریحی:** از دیدگاه امانوئل سی یس انقلابی نامدار فرانسه، قانون اساسی متن نوشته شده توسط یک قدرت سیاسی به نام قوه مؤسس می باشد. این قوه به طور قطع یک قدرت سیاسی است که برخلاف قوای تأسیسی یعنی قوای سازماندهی شده توسط قانون اساسی، قوه مؤسس مقید به حقوق نیست و به قوه ای می ماند که به قانون اساسی اعتبار و ارزش حقوقی می بخشد. (بنابراین فرا قانون اساسی نیز هست) (مبانی حقوق اساسی دکتر بیژن عباسی)

\*گزینه الف صحیح است.

## ۲. ابتکار اصلاح قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران با چه کسی است؟

- الف- ابتکار آن در دست مقامات دولتی است.  
ب- ابتکار آن صرفاً در دست مقام رهبری است.  
ج- ابتکار آن با مجمع تشخیص مصلحت نظام است.  
د- ابتکار آن با رئیس جمهور است.

**پاسخ تشریحی:** قانون اساسی در اصل ۱۷۷ قانون اساسی مقرر داشته است: مقام رهبری پس از مشورت با مجمع تشخیص مصلحت نظام، طی حکمی خطاب به رئیس جمهور موارد اصلاح یا متمیم قانون اساسی را به شورای بازنگری قانون اساسی با ترکیب زیر پیشنهاد می کند..... "

**نکته:** با توجه به اینکه ابتکار تجدیدنظر در قانون اساسی بر عهده رهبری است؛ این مقام فقط از باب مشورت از نظرات مجمع استفاده می کند. بنابراین مجمع در خصوص بازنگری ابتکار ندارد.

\*گزینه ب صحیح است.

## ۳. «قانونگذار واحد با قانونگذاری متنوع» مربوط به کدام مورد است؟

- الف- وحدت انضمامی  
ب- منطقه گرایی  
ج- اتحاد شخصی  
د- اتحاد واقعی

**پاسخ تشریحی:** در وحدت انضمامی برخی از مواقع قانونگذار تصمیم می گیرد که قانون مصوب مجلس در بخشی از کشور تصویب شود نه در همه آن. البته این مجلس حق وضع قوانین کلی برای همه جامعه و حتی این مناطق را هم دارد. بنابراین کشورهای تکبافتی را می توان یافت که در آنها قانونگذاری متنوع ولی قانونگذار یکی است.

**نکته:** انضمام به معنای پیوستگی و وابسته بودن می باشد؛ پس در وحدت انضمامی یک استان یا محلی زیر نظر سلسله مراتب، نظارت و سیاست دولت مرکزی هست اما به دلیل شرایط خاص خود قواعد مخصوص به خود را دارد.

\*گزینه الف صحیح است.

و  
و  
و  
و

قسمت سوم

محتمای آزمونی قانون اساسی

# حقوق اساسی ۲

## محشای آزمونی قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران (۱۳۶۸)

### ✓ فصل اول: اصول کلی

#### نوع حکومت؛ جمهوری اسلامی

**اصل ۱-** حکومت ایران **جمهوری اسلامی** است که ملت ایران، بر اساس اعتقاد دیرینه‌اش به **حکومت حق و عدل قرآن**، در پی انقلاب اسلامی پیروزمند خود به رهبری مرجع عالیقدر تقلید آیت‌الله العظمی امام خمینی، در همه‌پرسی دهم و یازدهم فروردین ماه یک هزار و سیصد و پنجاه و هشت هجری شمسی برابر با اول و دوم جمادی‌الاولی سال یک هزار و سیصد و نود و نه هجری قمری با اکثریت ۹۸٪ کلیه کسانی که **حق رأی** داشتند، به **آن رأی مثبت داد**.

#### نکته

مطابق اصل اول قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، متوجه این نکته می‌شویم که:

- اولین همه‌پرسی درباره **شکل نظام** (جمهوریت و اسلامیت نظام) بود که در اصل اول قانون اساسی اشاره شده است.
- دومین همه‌پرسی نیز مربوط به **تصویب متن قانون اساسی** بود که خبرگان قانون اساسی متن آن را تهیه کرده بودند.

بر اساس مقدمه قانون اساسی مصوب ۱۳۵۸، مبنای نگارش قانون اساسی **پیش نویس پیشنهادی دولت و کلیه پیشنهادها** گروه‌های مختلف مردم بود. این قانون در همین سال (۱۳۵۸) توسط مجلس خبرگان قانون اساسی در ۱۷۷ اصل تصویب شده و همان سال (در تاریخ ۱۱ و ۱۲ آذر سال ۵۸) به همه‌پرسی گذاشته شد. قانون اساسی سال ۱۳۵۸ بر اساس **همه‌پرسی تصویبی** تصویب شده است. (معنای همه‌پرسی تصویبی این است که متن توسط حکومت آماده شده و فقط نظر مردم پرسیده می‌شود که در قالب تصویب و یا عدم تصویب متن پیشنهادی است) که بایستی با **آری** یا **نه** موافقت یا مخالفت خود را با حکومت جمهوری اسلامی اعلام می‌کردند.

#### نکته

معمولاً سه گونه همه‌پرسی در حقوق اساسی پیش بینی شده است:

- (۱) **همه‌پرسی تقنینی:** وقتی است که در مسائل مهم امر قانونگذاری (اعمال قوه مقننه) به آرای عمومی گذاشته می‌شود.
- (۲) **همه‌پرسی سیاسی:** وقتی است که رئیس کشور برای اتخاذ تصمیمات سیاسی فوق العاده با مراجعه به اکثریت آرای مردم اعتماد آنها را نسبت به خود جلب می‌کند.

(۳) **همه‌پرسی اساسی:** که برای تجدید نظر در قانون اساسی صورت می‌گیرد.

#### نکته

منظور از «**به آن رأی مثبت داد**» در اصل اول قانون اساسی، جمهوری اسلامی می‌باشد.

\*\*\*\*\*

### سوال کارشناسی ارشد سال ۹۰: اولین قانون اساسی در ایران چگونه و با چه شیوه‌ای به تصویب رسید؟

- (۱) به پیشنهاد مجلسین و به تصویب شاه رسید.
  - (۲) به صورت لایحه دولت تقدیم مجلس اول گردید و به تصویب رسید.
  - (۳) مجلس شورای ملی در دوره دوم لایحه آن را بررسی و به تصویب رسانید. (۴) در دوره اول مجلس شورای ملی به تصویب رسید.
- پاسخ تشریحی:** اولین قانون اساسی، مشروطه است که در دوره اول مجلس شورای ملی به تصویب رسیده است. لازم به توضیح است که با صدور فرمان مشروطیت توسط مظفردالدین شاه، نخستین قانون اساسی در مجموعی با همکاری نمایندگان مردم و نمایندگان پادشاه تهیه شد.
- نکته:** قانون اساسی مشروطه، قانون اساسی نیمه اعطایی بود. یعنی اینکه هم پادشاه اعطاء می‌کند و هم یکی، دو مجلس در جریان تصویب آن مشارکت می‌کند. (برای همین نیمه گفته می‌شود و الا تمام اعطایی می‌شد مانند قانون اساسی تقدیمی لویی هیجدهم به مردم فرانسه)
- \*گزینه ۴ صحیح است.

### سوال کارشناسی ارشد سال ۸۷: جمهوری اسلامی ایران:

- (۱) ملت ایران بر اساس اعتقاد دیرینه اش به حکومت حق و عدل و قرآن رأی مثبت داد. (۲) ملت ایران با فتوای امام خمینی (ره) به آن رأی مثبت داد.
  - (۳) امام خمینی (ره) آن را بنیانگذاری و تأسیس نمود.
  - (۴) با فتوای امام خمینی (ره) و اطاعت مردم رسمیت یافت.
- پاسخ تشریحی:** مطابق اصل اول قانون اساسی، ملت ایران بر اساس اعتقاد دیرینه اش به حکومت حق و عدل و قرآن به جمهوری اسلامی رأی مثبت داده است.

\*گزینه ۱ صحیح است

و

و

و

۱ - **نکته:** جمهوری مربوط به شکل نظام است و اسلامیت مربوط به محتوا {مطابق اصل جمهوریت رأی و نظر مردم محترم شمرده شده است} (با اصل ۶ مرتبط است) مطابق اصل ۴ قانون اساسی همه قوانین و مقررات بایستی مبتنی بر اسلام باشند.

# قسمت چهارم

## سوالات مستفرد



\*\*\*

**۱- طبق اصل ۱۶۰ قانون اساسی، وزیر دادگستری مسؤولیت کلیه امور مربوط به روابط قوه قضائیه با قوه مجریه و مقننه را بر****عهده دارد؛ در نتیجه وزیر دادگستری در برابر .... مسؤول است.**

(۲) رئیس قوه قضائیه و رئیس جمهور

(۱) رئیس جمهور

(۴) رئیس قوه قضائیه

(۳) هیأت وزیران

پاسخ صحیح گزینه ۱ می باشد. وزیر دادگستری به محض تعیین و رسمیت، همانند سایر وزرا «مسؤول وظایف خاص خویش در برابر رئیس جمهور و مجلس است و در اموری که به تصویب هیأت وزیران می رسد مسؤول اعمال دیگران نیز هست» (اصل ۱۳۷) در مورد وظیفه خاصی که قانون اساسی بر عهده وزیر دادگستری گذاشته (اصل ۱۶۰) به نظر نمی رسد که وی در مقابل رئیس قوه قضائیه مسؤول باشد.

**۲- منظور از اصل «فراداشت» در دولت های فدرالی، کدام است؟**

(۲) حفظ استقلال ایالت های عضو

(۱) لزوم ایجاد نهادهای مشترک

(۴) مشارکت دولت های عضو در اتخاذ تصمیم های کلی

(۳) مشارکت در تعیین سرنوشت جامعه

پاسخ صحیح گزینه ۱ می باشد. سه اصل پایه ای در دولت فدرال عبارت است از: خودمختاری- مشارکت- فراداشت. اصل فراداشت به معنای وجود نهاد مشترک مرکزی می باشد که توسط ایالتها مورد تبعیت قرار می گیرد.

و

و

و

و

66921002

بخش دوم

حقوق سازمان‌های بین‌المللی

## آزمون کارشناسی ارشد سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۴۰۰

### ۱- تعلیق و پس‌گیری مقام مشورتی سازمان‌های غیردولتی جزو اختیارات کدام رکن سازمان ملل متحد است؟

- (۱) دبیرخانه  
(۲) مجمع عمومی  
(۳) دیوان بین‌المللی دادگستری  
(۴) شورای اقتصادی و اجتماعی
- گزینه ۴ صحیح است. تعلیق و بازپس‌گیری مقام مشورتی سازمان‌های غیردولتی در صلاحیت شورای اقتصادی و اجتماعی سازمان ملل است. در موارد زیر مقام مشورتی سازمان‌های غیردولتی به پیشنهاد کمیته سازمان‌های غیردولتی و با تصویب شورای اقتصادی و اجتماعی به حالت تعلیق درآمده یا پس‌گرفته می‌شود:
- اگر شواهد قابل توجهی در مورد کمک‌های مخفی دولتی به یک سازمان غیردولتی به منظور اعمال نفوذ و انجام اعمالی برخلاف مقاصد مندرج در منشور سازمان ملل وجود داشته باشد.
  - اگر سازمانی علناً از موقعیت خود سوء استفاده کند و برخلاف اصول مندرج در منشور و بطور مستمر و بنا بر ملاحظات سیاسی و گزارش‌های غیر مستند به فعالیت علیه کشورهای عضو سازمان ملل بپردازد.
  - اگر سازمان مذکور سه سال پی در پی نتواند کمک مثبت و مؤثری به کار شورا یا کمیسیون‌ها و نهادهای تابعه ارائه دهد.

### ۲- کدام گزینه در مورد سازمان‌های تخصصی وابسته به سازمان ملل متحد نادرست است؟

- (۱) اعضای آنها همان اعضای سازمان ملل متحد هستند.  
(۲) مقر آنها خارج از ساختمان سازمان ملل متحد قرار دارد.  
(۳) تحت شرایطی می‌توانند از دیوان بین‌المللی دادگستری نظر مشورتی درخواست کنند.  
(۴) این، سازمان‌های تخصصی سازمان‌های بین‌المللی هستند که از طریق موافقت‌نامه با ملل متحد در ارتباط هستند.
- گزینه ۱ صحیح است. به این دلیل که اعضای سازمان‌های تخصصی وابسته به سازمان ملل متحد می‌توانند از بین کشورهای عضو یا غیر عضو باشند. ویژگی‌های سازمان‌های تخصصی سازمان ملل متحد:
- مقر آنها خارج از ساختمان سازمان ملل قرار دارد.
  - آنها می‌توانند تحت شرایطی، از دیوان بین‌المللی دادگستری نظر مشورتی بخواهند.
- شایان ذکر است که سازمان‌های وابسته به سازمان ملل متحد از نظر امور مالی و بودجه تحت نظر شورای اقتصادی و اجتماعی و مجمع عمومی می‌باشند.
- سازمان ملل متحد دارای سازمان‌های تخصصی وابسته بوده که اعضاء این سازمان‌ها می‌توانند از بین کشورهای عضو یا غیر عضو باشند.

و  
و  
و

## آزمون کارشناسی ارشد سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۹

و  
و

## آزمون کارشناسی ارشد سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۸

و

## آزمون کارشناسی ارشد سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۷

و

آزمون کارشناسی ارشد  
سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۶

و

آزمون کارشناسی ارشد  
سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۵

و

آزمون کارشناسی ارشد  
سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۴

و

آزمون کارشناسی ارشد  
سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۳

و

آزمون کارشناسی ارشد  
سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۲

و

آزمون کارشناسی ارشد  
سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۱

و

آزمون کارشناسی ارشد  
سازمان‌های بین‌المللی سال ۱۳۹۰

# قسمت دوم

سوالات ٹیپہ ساز حقوق سازمان ہامی بین المللی

669210

## کتاب سازمان‌های بین‌المللی – ابراهیم بیگ زاده

**منبع:** حقوق سازمان‌های بین‌المللی – دکتر ابراهیم بیگ زاده – تهران – انتشارات مجد – چاپ پنجم – ۱۳۹۶

**ث. انقصاد کدام یک از معاهدات بین‌المللی سبب پیدایش ساختار جامعه بین‌المللی جدید شد؟**

الف- وستفالی

ب- پاریس

ج- اتحاد مقدس

د- عهدنامه صلح

**پاسخ تشریحی:** انقصاد معاهدات وستفالی سبب گردید که جامعه بین‌المللی ساختاری جدید یابد و به یک جامعه بین‌الدولی تبدیل شود.

**نکته:** جامعه بین‌المللی چیزی جز حقوق هماهنگی نیست. حقوقی که همزیستی فی‌مابین اعضای آن جامعه را ممکن می‌سازد. این واقعیت در بخشی از رأی دیوان دائمی در قضیه لوتوس مطرح شد که مطابق این قضیه؛ حقوق بین‌الملل روابط فی‌مابین دولت‌های مستقل را به‌منظور ایجاد همزیستی بین آن‌ها و یا به قصد پیگیری اهداف مشترک از سوی آن‌ها تنظیم می‌کند. (همان منبع، ص ۴۷)  
گزینه الف صحیح است.

**۲. کدام یک از تئوری‌های ذیل بیشترین شباهت را با سازمان‌های بین‌المللی دارد؟**

الف- تئوری دولت فدرال

ب- تئوری دولت کلاسیک

ج- تئوری دولت مطلقه

د- تئوری دولت کوچک

**پاسخ تشریحی:** دولت فدرال یعنی دولتی است متشکل از ملت‌های مختلف که هر یک از آن‌ها باید رفته‌رفته تلاش کنند تا در یک ساختار سیاسی واحد برتر به نام دولت فدرال ادغام شوند. به همین دلیل است که برخی حقوقدانان نظر داده‌اند که سازمان بین‌المللی نوعی فدرالیسم است. (همان منبع، ص ۵۰)

گزینه الف صحیح است.

و

و

و

و

## کتاب سازمان‌های بین‌المللی دکتر سید داوود آقایی

**منبع:** سازمان‌های بین‌المللی - دکتر سید داوود آقایی - تهران - انتشارات سرای عدالت - چاپ نهم - ۱۳۹۱

۳. آغاز دور تاریخی معاصر در دیپلماسی و شکل‌گیری مرزهای بین‌المللی و استقلال حاکمیت دولت‌ها با کدام واقعه تاریخی شناخته می‌شود؟

الف- بریان کلوگ

ب- صلح پاریس

ج- صلح وستفالی

د- میثاق جامعه ملل

**پاسخ تشریحی:** شاید بتوان واقعه صلح وستفالی در ۱۶۴۸ میلادی را آغاز دوره تاریخی معاصر در دیپلماسی شمرد؛ چون در این دوره مفاهیم حاکمیت، دولت-ملت و حکومت شکل گرفت و هویت سیاسی کشورها تثبیت شد. در پی انعقاد این قرارداد مرزهای بین‌المللی مشخص شده و استقلال حاکمیت دولت‌ها به رسمیت شناخته شد. اعزام دیپلمات‌ها و روابط دیپلماتیک از نوع جدید در اروپا آغاز شد. (همان منبع، ص ۱۹) گزینه ج صحیح است.

۴. اولین تجربه ایجاد و پدیداری سازمان بین‌المللی در اثر کدام یک از قراردادهای ذیل شکل گرفته است؟

الف- اتحاد مقدس

ب- صلح وستفالی

ج- عهدنامه‌های صلح

د- عهدنامه پاریس

**پاسخ تشریحی:** اولین تجربه ایجاد و پدیداری سازمان بین‌المللی در اثر اتحاد مقدس شکل گرفت. این اتحاد به نوبه خود امری بی‌سابقه در تاریخ بود و برای اولین بار کشورهای اروپایی که دیرزمانی با یکدیگر در رقابت و جنگ به سر می‌بردند برای مقابله با فرانسه با یکدیگر متحد شدند. اهداف اصلی این اتحاد، وحدت کلمه دولت‌ها تحت رهبری کشورهای بزرگ اروپایی، مشروعیت بخشیدن مجدد به سلطنت و تنظیم امور مختلف اروپا بود. (همان منبع،

ص ۱۹)

گزینه الف صحیح است.

و

و

و

و

بخش سوم

حقوق بین‌الملل عمومی



**آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین الملل عمومی سال ۱۴۰۰**

**۱. کدام گزینه در مورد عملیات حفظ صلح ملل متحد درست است؟**

- (۱) مبنای حقوقی عملیات حفظ صلح، صرفاً فصل هفتم منشور و ماده ۴۱ آن است.
- (۲) نیروهای حافظ صلح از مزایا و مصونیت‌های مقرر در مواد ۱۰۴ و ۱۰۵ منشور ملل متحد برخوردارند.
- (۳) این عملیات به آن دسته عملیات نظامی ملل متحد اطلاق می‌شود که صرفاً به دنبال جلوگیری از تشدید مخاصمات فعال میان دو طرف یک مخاصمه بین‌المللی است.
- (۴) عملیات حفظ صلح برای برقراری و حفظ صلح به سرزمین‌های محل وقوع مخاصمات اعزام می‌شوند و لذا در صورت نیاز برای تحقق این هدف می‌توانند به زور متوسل شوند.
- گزینه ۲ صحیح است. نیروهای حافظ صلح سازمان ملل متحد، موسوم به کلاه آبی‌ها از نیروهای بسیاری، متشکل از نیروهای نظامی (سربازان، افسران پلیس) و نیروهای غیرنظامی ایجاد شده‌است. نیروهای حافظ صلح از مزایا و مصونیت‌های مقرر در مواد ۱۰۴ و ۱۰۵ منشور ملل متحد برخوردارند.
- نکته:** به جرایم نیروهای حافظ صلح در کجا رسیدگی می‌شود؟ هنوز مرجعی خاصی برای جرایم این نیروها به وجود نیامده است؛ اما این نیروها توسط دولت‌های فرستنده تحت تنبیهات انضباطی و کیفری برای مواردی چون دزدی، جرایم جنسی و تنبیه انضباطی قرار گرفته‌اند.

و  
و  
و

**آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین الملل عمومی / سال ۱۳۹۹**

و

**آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین الملل عمومی / سال ۱۳۹۸**

و

**آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین الملل عمومی / سال ۱۳۹۷**

و

**آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین الملل عمومی / سال ۱۳۹۶**

و

**آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین الملل عمومی / سال ۱۳۹۵**

و

آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین‌الملل عمومی / سال ۱۳۹۴

و

آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین‌الملل عمومی / سال ۱۳۹۳

و

آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین‌الملل عمومی / سال ۱۳۹۲

و

آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین‌الملل عمومی / سال ۱۳۹۱

و

آزمون کارشناسی ارشد  
حقوق بین‌الملل عمومی / سال ۱۳۹۰

# قسمت دوم

سوالات شبیہ ساز حقوق بین الملل عمومی

669210

## کتاب حقوق بین‌الملل کتاب دکتر ضیایی بیگدلی

**منبع:** حقوق بین‌الملل عمومی، ضیایی بیگدلی، محمدرضا، حقوق بین‌الملل عمومی، تهران، انتشارات گنج دانش، چاپ ۵۲، سال ۹۴

**سؤال:** کدام یک از گزینه‌های ذیل در مورد حقوق بین‌الملل و جامعه بین‌المللی صحیح نیست؟

الف- حقوق بین‌الملل، حقوق جامعه بین‌المللی است.

ب- میان حقوق بین‌الملل و جامعه بین‌المللی ارتباط جامعه‌شناختی برقرار است.

ج- جامعه بین‌المللی از همبستگی مبتنی بر منافع شخصی افراد به وجود آمده است.

د- هرچند امروزه سیاست حاکم بر حقوق است اما نباید نسبت به جامعه بین‌المللی به دلیل کارنامه حقوقی آن نومیدانه نگریت.

**پاسخ تشریحی:** حقوق بین‌الملل، حقوق جامعه بین‌المللی است؛ یعنی مجموعه قواعد و مقرراتی است که بر جامعه بین‌المللی حاکم است و در آن جامعه قابلیت اجرایی دارد. بنابراین جامعه بین‌المللی تحت پوشش یک سری قواعد حقوقی به نام حقوق بین‌الملل بوده که ملتزم و متعهد به اجرای آن است. جامعه بین‌المللی از همبستگی مبتنی بر **منافع مشترک** افراد به وجود آمده است. میان حقوق بین‌الملل و جامعه بین‌المللی ارتباط جامعه‌شناختی برقرار است.

**نکته:** حقوق بین‌الملل از آن زمان که جامعه بین‌المللی را از شکلی صرفاً سیاسی خارج و نماد حقوقی به آن بخشید؛ حقوق جامعه بین‌المللی تلقی شد.

هرچند امروزه سیاست حاکم بر حقوق است اما نباید به جامعه بین‌المللی به دلیل کارنامه حقوقی آن نومیدانه نگریت. (همان منبع، ص ۲)

گزینه ب صحیح است.

**۲. مطابق قواعد حقوق بین‌الملل مقصود از نهادهای بین‌المللی...**

الف- نهادهای سیاسی حقوق بین‌الملل

ب- نهادهای حقوقی حقوق بین‌الملل

ج- کشورها و سازمان‌های بین‌المللی هستند.

د- فقط سازمان‌های بین‌المللی را شامل می‌شوند.

**پاسخ تشریحی:** مقصود از نهادهای بین‌المللی مجموعه ارگان‌های حاکم بر مناسبات میان اعضای جامعه بین‌المللی است. دسته مهمی از نهادهای بین‌المللی برخواسته از مقررات حقوق بین‌الملل هستند که به آن‌ها «نهادهای حقوقی بین‌المللی» می‌گویند.

**نکته:** نهادهای حقوقی بین‌المللی طبق حقوق بین‌الملل ایجاد شده‌اند (نهادهایی بین‌المللی جزئی از کل محسوب می‌شوند) و از جمله می‌توان از

کشورها، **سازمان‌های بین‌المللی دولتی**، معاهدات بین‌المللی، داوری بین‌المللی و دیوان بین‌المللی دادگستری نام برد. (همان منبع، ص ۲)

گزینه ب صحیح است.

و

و

و

و

**کتاب حقوق بین‌الملل عمومی – هوشنگ مقتدر**

**منبع:** حقوق بین‌الملل عمومی، هوشنگ مقتدر، وزارت امور خارجه، ۱۳۹۵.

۳. مطابق قانون مناطق دریای جمهوری اسلامی ایران در خلیج فارس و دریای عمان عرض دریای سرزمینی از خط مبدأ چقدر است

؟

الف- ۱۲ مایل

ب- ۲۴ مایل

ج- ۲۸ مایل

د- ۱۰ مایل

**پاسخ تشریحی:** مطابق ماده ۲ قانون مناطق دریای جمهوری اسلامی ایران در خلیج فارس و دریای عمان عرض دریای سرزمینی از خط مبدأ ۱۲ مایل دریایی می‌باشد. مایل دریایی برابر ۱۸۵۲ متر است. (همان منبع، ص ۲۴۹)

گزینه الف صحیح است.

و

و

و

66921002

**کتاب حقوق بین‌الملل دکتر سید باقر میرعباسی (جلد دوم)**

**منبع:** میرعباسی، حقوق بین‌الملل عمومی جلد دوم، تهران، نشر میزان، ۱۳۹۴.

۴. در کدام یک از قضایای زیر برای اولین بار یک اختلاف بین‌المللی مطرح شده است؟

الف- ماوروماتیس

ب- لوتوس

ج- کورفو

د- معبد پره آویهار

**پاسخ تشریحی:** اولین بار اختلاف بین‌المللی در قضیه ماوروماتیس مطرح شد. (همان منبع، ص ۱۷)

گزینه الف صحیح است.

و

و

و

و

## کتاب حقوق بین‌الملل ربکا والاس ترجمه دکتر سید قاسم زمانی

**منبع:** حقوق بین‌الملل عمومی، ربکا والاس، ترجمه دکتر قاسم زمانی، انتشارات شهردانش، ۱۳۹۲.

**۵. اولین سندی که نشان دهنده ایجاد حاکمیت‌های مستقل و به نوعی سرآغاز حقوق بین‌الملل نوین می‌باشد؛ کدام است؟**

الف- معاهده وستفالی

ب- منشور سازمان ملل

ج- پیش‌نویس کنوانسیون مسئولیت دولت‌ها

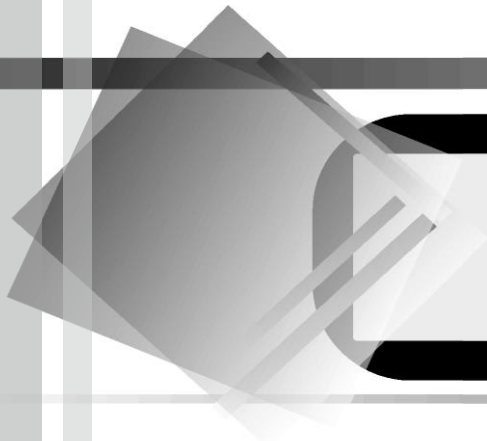
د- کنوانسیون حقوق معاهدات

**پاسخ تشریحی:** بسیاری از صاحب‌نظران سرآغاز حقوق بین‌الملل نوین را معاهده صلح وستفالی می‌دانند که به ترتیب در ژانویه و اکتبر ۱۶۴۸ در شهرهای وستفالی مونستر و اسنابروک منعقد شدند. این معاهده به جنگ‌های خونین سی ساله بین پروتستان‌ها و کاتولیک‌ها که بین سال‌های ۱۶۱۸ تا ۱۶۴۸ ادامه داشت؛ پایان داد. این معاهده باعث شد که بسیاری از دولت‌های این قاره از سلطه پاپ‌رهای یابند و با حاکمیت‌های مستقل پا به عرصه وجود بگذارند. (همان منبع، ص ۳۲)  
گزینه الف صحیح است.

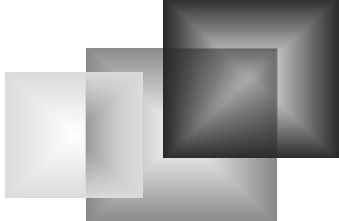
و

و

و



بخش چهارم  
متون حقوقی





## آزمون کارشناسی ارشد حقوق (سال ۱۳۹۷)

### Passage 1:

Amendment needs always to be thought about seriously when drafting and negotiating a treaty; afterwards is just too late. Although amending a bilateral treaty technical difficulty, amending a multilateral treaty can raise a multitude of problems. It may have as many as 150 or more parties and be of unlimited duration. These factors lead to two basic problems. First, the process of agreeing amendments and then bringing them into force for all the parties can be even more difficult than negotiating and bringing into force the original treaty. Secondly, because of their long life, multilateral treaties are often in need of amendment.

Before the second world war, treaty amendment usually required unanimity. This is generally still the rule for the constituent treaties of regional international organizations like the council of Europe and the European Union. But in other cases a practice has developed by which an amendment enters into force only for those parties willing to accept it. This means that the original treaty still remains in force (1) as between the parties that do not accept the amendment and (2) between those parties and the parties that do accept them. This results in a dual treaty regime. This highly unsatisfactory result is made much worse when there is a series of amending treaties.

اصلاحات باید همیشه در هنگام تهیه پیش نویس و مذاکره در مورد معاهده به طور جدی مورد توجه قرار گیرد؛ پس از آن خیلی دیر است. اگر چه اصلاح یک معاهده فنی دوجانبه، اصلاح یک معاهده چند جانبه می تواند بسیاری از مشکلات را افزایش دهد. معاهده ممکن است ۱۵۰ یا بیشتر عضو داشته باشد و مدت زمان نامحدود باشد. این عوامل منجر به دو مشکل اساسی می شود. اولاً، روند تصویب اصلاحات و سپس اعمال آنها برای همه طرف ها می تواند حتی دشوارتر از مذاکره و اجرای پیمان اصلی باشد. ثانیاً، به دلیل عمر طولانی آنها، معاهدات چند جانبه اغلب نیاز به اصلاحات دارند.

پیش از جنگ جهانی دوم، اصلاحات معاهده معمولاً به اتفاق آراء نیاز داشتند. این به طور کلی هنوز قاعده عمومی برای معاهدات تشکیل دهنده سازمان های بین المللی منطقه ای مانند شورای اروپا و اتحادیه اروپا است. اما در موارد دیگر، یک عمل توسعه یافته است که با آن اصلاحیه فقط در مورد کسانی که مایل به پذیرش آن هستند، به اجرا در می آید. این بدان معناست که معاهده اصلی هنوز باقی می ماند (۱) مابین طرفینی که اصلاحیه را قبول نمی کنند و (۲) بین طرفینی که آنها را قبول می کنند. این نتیجه رژیم معاهده دوگانه (رژیم معاهدات دوجانبه) است. این نتیجه بسیار ناخوشایند خیلی بدتر می شود زمانی که یک سری معاهده های اصلاح وجود دارد.

### 1- What is the first paragraph mainly about?

- 1) Dealing with a series of amending treaties
- 2) Bringing amendments into force for all the parties
- 3) Problems caused by amending a multilateral treaty
- 4) Main advantages of thinking about amendment seriously

ترجمه: معنای پاراگراف اول عمدتاً در مورد چیست؟

- ۱) مقابله با یک سری از معاهده های اصلاح
- ۲) اصلاح شدن در مورد همه اعضا
- ۳) مشکلات ناشی از اصلاح یک معاهده چند جانبه
- ۴) مزایای اصلی فکر کردن به اصلاحات (معاهده) به طور جدی

### 2- Which of the following statements is true?

- 1) A multilateral treaty is likely to be of unlimited.
- 2) Amending a bilateral treaty is a source of causing difficulty.
- 3) A bilateral treaty is likely to involve as many as 150 parties or even more.
- 4) Amending needs to be considered seriously after a treaty has been fully negotiated.

ترجمه: کدام یک از موارد زیر درست است؟

- ۱) یک معاهده چند جانبه احتمالاً نامحدود است.
- ۲) اصلاح یک معاهده دوجانبه یک منبع مشکل و دشواری است.
- ۳) یک معاهده دوجانبه احتمالاً شامل ۱۵۰ نفر یا حتی بیشتر می شود.
- ۴) نیاز به اصلاح کردن (معاهده) باید جدی گرفته شود. بعد از اینکه یک معاهده به طور کامل مذاکره شد.

**3-Why does the author refer to the Council of Europe and the European Union?**

- 1) To emphasize the important issue of dual treaty regime
- 2) To highlight the element of unanimity during the second World War
- ۳) To Illustrate organizations which were established before the second World War
- 4) To offer examples of the constituent treaties of regional international organizations

ترجمه: چرا نویسنده به شورای اروپا و اتحادیه اروپا اشاره می‌کند؟

- (۱) تاکید بر مسئله مهم رژیم معاهده دوگانه
- (۲) عنصر یکپارچگی را در طول جنگ جهانی دوم برجسته کند.
- (۳) برای نشان دادن سازمان‌هایی که قبل از جنگ جهانی دوم تاسیس شده بودند.
- (۴) ارائه نمونه‌هایی از معاهدات مؤسسات سازمان‌های بین‌المللی منطقه‌ای

**4- The world "it" in paragraph 2 refers to .....**

- 1) a practice
- ۲) force
- ۳) an amendment
- ۴) the original treaty

ترجمه: کلمه "it" در پاراگراف ۲ اشاره به .....

- (۱) اجرا کردن
- (۲) الزام
- (۳) اصلاحیه
- (۴) معاهده اصلی

**5- The world "them" in paragraph 2 refers to .....**

- 1) the parties
- 2) amending treaties
- 3) those parties
- 4) the amendments

ترجمه: کلمه "them" در پاراگراف ۲ اشاره به .....

- (۱) اعضا
- (۲) اصلاح کردن معاهده
- (۳) طرفین معاهده
- (۴) اصلاحات

**لغات مهم استخراج شده از آزمون**

Amendment	اصلاحیه
drafting and negotiating	پیش نویس و مذاکره
treaty	معاهده
the original treaty	معاهده اصلی
bilateral	دو طرفه (دو جانبه)
difficulty	مشکلات
multilateral treaty	پیمان چندجانبه
multitude	تعداد زیادی
unlimited duration	مدت نامحدود
parties	طرف ها (اعضا)
process	روند
original treaty	پیمان اصلی
the second world war	جنگ جهانی دوم
unanimity	اتفاق آراء
constituent	تشکل دهنده
regional international organizations	سازمان های بین المللی منطقه ای
accept	پذیرفتن
dual treaty regime	رژیم معاهدات دوجانبه
Council of Europe	شورای اروپا
those parties	طرفین معاهده

و  
و  
و  
و  
و

# قسمت دوم

## سوالات شش‌ساز متون حقوقی

## آزمون اول

Choose 1, 2, 3, or 4 which best completes each item:

۱. To ..... means to enter the other's land or property without permission.

- ۱) Interfere  
۲) occupier  
۳) premises  
۴) trespass

ترجمه: ..... یعنی وارد شدن به زمین یا ملک دیگری بدون اجازه.

- ۱) مداخله  
۲) متصرف  
۳) زمین یا ساختمان  
۴) تجاوز به ملک

و  
و  
و

## آزمون دوم

و  
و  
و

## آزمون سوم

و  
و  
و